



В РАВЕННІ ПОЧАВСЯ КОНГРЕС ПРИСВЯЧЕНИЙ 1000-РІЧЧЮ ХРИСТИАНСТВА В УКРАЇНІ

Равенна, Італія. (М. Лабунька, тел.). — У вівторок, 19-го квітня ц.р., тут у цьому історичному місті у північній Італії, почався міжнародний конгрес, присвячений 1000-річчю Християнства в Україні.

Святочне відкриття Конгресу відбулося у понеділок, 18-го квітня, о год. 10-й рано в міському будинку Равенни. Театро Розі. Гостей і учасників привітав проф. Антоніо Каріелле, голова італійського комітету конгресу, а офіційне слово відкриття прочитав українською мовою проф. Омелян Прицак, голова Українського Організаційного Комітету. Його слово було перекладене рівночасно на італійську й англійську мови.

У своєму виступі проф. О. Прицак, між іншим, сказав: „Сьогодні ми з вами переживаємо одну з унікальних подій в історії культурного людства. Судьба так хотіла, що ми є свідками і учасниками 1000-літнього ювілею християнства в Україні“.

Італійською мовою від комітету промовляв проф. Ігор Шевченко. Він підкреслює, що говорить також як представник православних вірних. І. Шевченко вказав на завдання цього важливого конгресу, завданням якого є розглянути проблеми Християнства в Русі-Україні з наукової точки погляду, без намагань монополізувати ці досліди будь-ким під сучасну пору.

Конгрес привітали представники управи міста, місцевий Архископ Римо-Католицької Церкви Тоніні, представник Папи Івана

Павла II монсінйор Макаронне, а від імені української католицької ієрархії Владики Максим Германюк, Митрополит Канади.

До комітету наспіли численні привітання на письмі між ними також лист від Блаженнішого Патріярха і Кардинала Мирослава Івана Любачівського.

Перша наукова сесія відбулась у понеділок, 18-го квітня, на якій основну програмову доповідь виголосив проф. І. Шевченко на тему: „Місії з візантійської точки погляду“. У цій цікавій і добре обгрунтованій доповіді проф. Шевченко аналізував процес розвитку християнства в Україні.

Повторна сесія у понеділок і дві сесії у вівторок, 19-го квітня, були присвячені розглядові проблем християнізації народів Східної Європи зусиллями державних чинників та церковних центрів Сходу і Заходу, тобто Візантії, німецької імперії, Константинополя і Риму.

На особливу увагу заслуговують доповіді проф. Дімітрія Оболєнського про навершення на християнську віру київської княгині Ольги, проф. Піттіо про паралелі навершення Болгарії князем Володимиром та особливо проф. О. Прицака про діяльність скандинавів у VIII і IX століттях у різних частинах Європи та їхні відношення до навершення Русі-України.

На конгресі панус дуже ділова атмосфера і відбуваються дискусії на важливі теми, які відносяться до ранньої історії Русі-України.

ПАПА ВИМАГАЄ СВОБОДИ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ ЗАКЛИКАЄ ДО ВІДНОВЛЕННЯ УКЦЕРКВИ В УКРАЇНІ

Ватикан. — Як подає агентство Ассошіейтед Пресс, у вівторок, 19-го квітня ц.р., опубліковано тут звернення Папи Івана Павла II, яке він написав з приводу 1000-річчя Християнства в Україні до всіх українців-католиків у світі. Цей лист Папа вівсел на руки Патріярха Кардинала Мирослава Івана Любачівського, до українських єпископів і „всіх українських священників, вірних і віруючих“.

Папа Іван Павло II, яко-

го не запрошено до ССРС на урочистості, які там будуть відбуватися з приводу 1000-річчя, заповів, що замість поїздки туди він відбуде „духовне паломництво“ в Україну.

На офіційні святкування совєтського режиму він вишле окрему делегацію.

У листі до українців-католиків Папа Іван Павло II пише, між іншим: „Ніхто не може уважати приналежність до Католицької Церкви несумісним із добром батьківщини та спадщиною

св. Володимира“. А далі він каже: „Українська Церква була виставлена на велике нещастя в останніх десятиріччях, отже, велика кількість вірних цієї церкви має можливість свободи сумління і право свободно визнавати Бога та йому служити“.

Папа сказав також, що головні святкування 1000-річчя Християнства України відбудуться в Римі. Як інформувало агентство Ассошіейтед Пресс, ці святкування завершаться Богослужбю, яку відправить Папа Іван

Павло II в асисті всіх українських єпископів в базиліці св. Петра 10-го липня ц.р.

Далі у вістці агентства АР є інформація про те, що св. Володимир впровадив християнство у Київську Русь, яка була давньою назвою для сьогодишньої совєтської України і що сьогодишні українські католики становлять в ССРС найбільшу підпільну Церкву, число вірних якої доходить до 4 мільйонів із 10-ма єпископами і понад сотнею священників.

Владика Мстислав посвятить новий храм у Вашингтоні

Вашінгтон. — У неділю, 24-го квітня ц.р., українська громада Вашингтону і околиць переживатиме велику подію — урочисте посвячення новобудованого українського православного храму св. Апостола Андрія Первозванного.

Чину освячення храму звершить Первоєрарх Української Православної Церкви в ЗСА і Української Автокефальної Православної Церкви в Дієспорі Блаженніший Митрополит Мстислав. Після освячення храму Владика Мстислав в осолуженні Архископа Константина і Єпископа Антонія та настоятеля парафії о. протоєрея Григорія Подгурія і колишнього настоятеля о. протоєрея Петра Будного та протодиякона Володимира Поліщука відправить урочисту Святу Літургію. Співати парафіяльний хор під керівництвом Юрія Філіпова.

Зустріч Митрополита Мстислава та єпископа перед храмом о год. 9-й ранку. Це урочисте посвячення відбудеться в рамках святкування в столиці ЗСА ювілею Тисячоліття Християнства України та за кілька днів до другої річниці ядерної катастрофи в Чорнобилі. Цей храм збудовано на молитовний спомин жертв цієї трагедії українського народу.

Наступного року Свято-Андрієвська парафія Вашингтону відзначатиме 40-річчя існування.

Після Богослуження, о год. 2-й по полудні відбудеться прийняття в парафіяльній залі з виступом місцевого ансамблю бандуристів та вокально-музичного ансамблю „Намісто“ з Вашингтону. Також виступатимуть представники американського політичного світу і американсько-українських церковних і світських організацій та установ.



ВЖЕ ПОНАД 500 СПОРТОВЦІВ ЗГОЛОСИЛОСЬ ДО ОЛІМПІАДИ

Джерзі Сіті. Н. Дж. — Редакція „Свободи“ відіслала організаторів Української Олімпіади, що відбудеться в днях 27-30-го травня ц.р. у Філадельфії, щоб поінформувати про її підготовку та зацікавлені, які вона викликає серед спортсменів.

Голова Олімпійського Комітету інж. Ігор Чижович і його заступник Олег Лесюк з радістю повідомляють, що досі вже мають понад 500 зголошених змагувальників, а далі напливають кожного дня. Серед зголошених найбільше є дружини копаного м'яча і відбівники Футбольних — 16, відбівники — 29 дружин. До змагань плавання зголошених є 60 змагувань, легкоатлетика — 70, теніс — 40, гол-фа — 60, шахів — 40, а стук-пук — 26. Члени комітету зазначають, що молодішій віком юніорів змагатимуться окремо і до змагань копаного м'яча є досі зголошених чотири дружини молодших, а до відбівників 11 дружин молодших хлопців та дівчат. В програмі намічено, що роздача нагород буде відбуватися кожного дня змагань о год. 5-й по полудні і організаційна комісія підготує медалі для усіх спортових конкурентів. Ці медалі окремо замовлені для Олімпіади мають з одної сторони і з „лого“ в англійській мові, а з другої в українській мові „Українська Олімпіада“ і дату.

О. Лесюк вияснює, що відкриття Олімпіади відбудеться в суботу, 28-го травня ц.р., о год. 9:30 ранку, а безпосередньо після того розпочнуться спортові змагання на різних спортових площах і в різних приміщеннях, зокрема на „Трибунах“ і спортових площах Делавер Веллі коледжу. Змагання будуть переводити в більшість української судді в числі 45 осіб. Змагувальники, які публіку, будуть перевозити автобусами з одної спортової площі на другу, а приміщення для змагувань та гостей зарезервовано в домах Делавер Веллі коледжу і в поближніх мотелях, а головово в Джордж Вашингтон мотелі, де має також в суботу вечером, 28-го травня, відбутись великий бенкет. Зарезервовані мотелі для приміщення знаходяться у Горшем і Вільов Гров і всі

зацікавлені спортові товариства та організації молоді дістали про це точні інформації.

Як розповідає І. Чижович досі комітет відбув вже три засідання з представниками спортових клубів та молодечих організацій, і на кожному засіданні було присутньо більш 40 осіб, які ділово обговорили і устійлили ряд організаційних проблем. В часі усіх трьох днів Олімпіади буде виступати відомий танцювальний ансамбль „Волошки“, модела співачка Леся Воляєвська і дует оркестра під орудою Анатолія Рея.

В суботу вечером в часі бенкету для змагувальників Олімпіади заплановано крім мистецької програми, в якій виступлять Л. Воляєвська і „Волошки“, роздача пропам'ятних плякет. Вступ для змагувальників на бенкет 20 дол., а для гостей — 30 дол. Для розваги змагувальників в суботу, 29-го травня, відбудеться в цьому самому мотелі забава з двома оркестрами.

Ще одною атракцією Олімпіади є філателістична виставка, яку влаштує Філадельфійський Клуб у Філадельфії, і вона буде в приміщеннях „Трибунах“ та буде продавати спеціально на Олімпіаду виготовлені марки.

Також, як інформують організатори, готуються вже до друку пропам'ятна книга, яку редагує д-р Олександр Лужницький з допомогою ред. Богдана Катая. В цій книзі будуть подані короткі історії усіх організацій, що беруть участь в Олімпіаді, повна програма її, мапка доїзду на спортові площі та інші важливі інформації. Досі зібрано на видання пропам'ятної книги 5,000 дол.

Взагалі, як можна сподіватися, влаштування цієї великої спортової імпрези, якою українські спортовці відзначують 1000-річчя Християнства, є подією з великими коштами і тому організатори пильно шукають за жертводавцями на ту ціль серед поодиноких осіб та організацій ці підприємств. Досі найбільшим жертводавцем і головним спонсором Олімпіади є видомий український підприємць Іван Гиняйський.

(Закінчення на стор. 3)

Надруковано число 3-4 журналу „Українка в Світі“

Торонто. — Недавно тут появилася квартальник Світової Федерації Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) за липень-грудень, ч. 3-4. Редактором цього журналу є Ярослав Зорич; редакційна колегія: Оксана Бригун-Соколик, Лілія Бурчаківська, Марія Горбань, Іванна Зельська, Наталя Пауляк, Дора Рак, Олександра Силина-Бойко. Статті в цьому журналі приносять вістки із життя

громади, як 5-й Конгрес СФУЖО, інформують про сучасне українське мистецтво, українську родину тощо. Передплата цього журналу — 7 американських дол. в ЗСА, та 8 канадських дол. в Канаді. Замовляти можна, звернувшись на адресу:

World Federation of Ukrainian Women's Organizations, P.O. Box 261, Postal Station „M“, Toronto, Ont., M6S 4T3, Canada.

У СВІТІ

У ФРАНКУРТІ, ЗАХІДНА Німеччина, невідомі терористи підклали сильні розривні бомби під життєвий культурний центр і бюро лівітської компанії Савдієвської Арабії. Бомби вибухли вночі з 18-го на 19-го квітня ц.р. на протязі двох годин одна від одної і нанесли великих матеріальних шкід для обидвох будинків. Жертв в людях не було, але страсти обраховують на сотні тисяч німецьких марок. Пресовий секретар міської прокуратури Йоахим Шпрорс заявив кореспондентам, що не треба виключати пов'язаності бомбових замахів із вбивством в Тунісі високого керівника Палестинської Визвольної Організації членами ізраїльської розвідки, які загалом згоджуються. Халіль аль-Вазір був „правою рукою“ керівника ПВО Ясіра Арафата і відповідав за бойову силу цієї організації.

ЗАХІДНИЙ БЕРЕГ РІКИ Йордан і смуга Гази цілковито спаралізовані територію, як інформують з Ізраїля і Йорданії кореспонденти. Там відбуваються не тільки заколоті, бійки молодіжних ватаг з ізраїльськими поліціантами і військовими, страйки тощо, але також відкриті відплатні акції проти вбивства Халіля аль-Вазіра в Тунісі. Мешканці вивисують на знак жалоби на своїх домах чорні прапори, масово виходять на вулиці міст і сіл, сидять посередінь дороги і без їжі й води моляться за замордованого ізраїльськими їхнього керівника та інші жертви, які впали в боротьбі з окупаційною армією на згаданих землях.

МИНУЛОЇ НЕДІЛІ, 17-го квітня ц.р., московська телевізія передала повідомлення пресового агентства ТАСС про продукцію нового типу літака ТУ-155, який є реплікою ТУ-154, але розпоряджає цілковито іншими двигунами, які працюють на рідкому водні. В інформації, ілюстрованій вилетом і приземленням літака, говориться про велике досягнення совєтських винахідників.

ТАК ЗВАНІ „ЧЕРВОНІ БРИГАДИ“ в Італії знову збільшили свої терористичні акції проти осіб, установ і підприємств, зокрема поліції, військових, закордонних високих дипломатів, будинків амбасад і консулятів тощо. У понеділок, 18-го квітня ц.р., терористи бригади трьома пострілами вбили 52-річного сенатора Християнсько-демократичної партії Роберта Руфільді. Відповідальність за це вбивство взяла на себе група „активних комуністів“, що є фракцією терористичної „Червоної бригади“. Вбивство сен. Руфільді, — заявив Росаріо Пріоре, один із спеціалістів у боротьбі з червоними терористами, — є атакою на новий уряд і урядовий естаблішмент. Сен Руфільді був другом і близьким дорадником теперішнього прем'єр-міністра італійського уряду Гіріако Де Міта. Його вбили терористи на передодні проголошення складу нового уряду.

СОВЄТСЬКЕ ПРЕСОВЕ агентство ТАСС повідомило, з Москви на Кипр відіслів транспортний літак з харчами, ліками, одягом та іншою допомогою, призначеною для палестинців на окупованих Ізраїлем землях, тобто у смузі Гази і на західному березі ріки Йордан. Допомога ССРС нібито призначена для дітей, які страждають з недоїдання і браку ліків у зв'язку з триваючими заворушеннями і ізраїльськими військовими обмеженнями. ТАСС заявляє, що допомога буде передана повністю в руки керівників Палестинської Визвольної Організації, але як її перевезуть на окуповані землі ТАСС не згадує. Представник ПВО в Москві Набіл Амр подкажував совєтському уряду і народлові за цю допомогу.

В Ньюарку вітатимуть Руденків

Ньюарк. — Тут в суботу, 23-го квітня ц.р., о год. 5-й по полудні, в залі школи св. Івана Христителя, 86-й Віль Союзу Українок Америки влаштує зустріч з Раїсою та Миколою Руденками.

Тут же відбуватимуться також і виставка картин

Віталія Литвина, офіційне відкриття якої буде в неділю, 24-го квітня ц.р., о год. 12:30 по полудні. Виставку можна буде оглянути й в суботу, 23-го квітня ц.р., перед і після зустрічі з Руденками та в неділю, 24-го квітня ц.р., від год. 9-й ранку до 4-й по полудні.

У Філадельфії відбудеться бенкет парафії св. Михаїла

Філадельфія. — Парафія Української Помісної Церкви св. Архистратига Михаїла у Дженкітвін, Па., влаштує в суботу, 23-го квітня ц.р., о год. 7-й вечора бенкет-бенкет-призначений на будову церкви. Бенкет відбудеться в Українському Освітньо-Культурному Центрі. Вступ від особи 25 дол.

В програмі бенкету вис-

тупить Театральна Студія під мистецтвом провідом Володимира Шашаровського із виведенням третьої дії п'єси І. Чича „Князь Оляга“. Святочне слово виголосить проф. Василь Маркус. Бенкетом вестиме мгр Роман Дубенко, а відкрис його голова. Парафіяльний радник інж. Роман Левинський. Ведуча мистецькою програмою Юлія Шашаровська.

В Торонто вийде третє видання історичного атласу

Торонто. — Історичний „Атлас України“, праця проф. Павла Р. Магочого, керівника Катедри Українознавства Студії, три роки після першої появи в 1985 році, незабаром вийде в третьому виданні тиражем 3,000 копій, після того як 6,000 першого і другого видання були повністю випродані.

„Історичний атлас України“ завоював свою величезну популярність принайдій для ока і доступній формі. Як написав один рецензент в „Кеннеді Славобік Пейперс“. Ця книга є прекрасною і дуже старанно видана і відзначається відсутністю помилок... вона подає в наочний спосіб історичний розвиток України“.

В третьому виданні зроблено декілька змін, додано

декілька подробиць, втисноно кордонів та деяких назв місцевостей. Атлас є найкращим до цього часу виробом, що вивчає історичного розвитку України і є знаменитим посібником для людей усього віку розпочати науку історії цієї важливої країни світової спільноти. Три роки тому, на вечорі з нагоди першого видання, Джордж Демко, географ Державного департаменту ЗСА сказав: „Це чудовий і незвичайно детальний атлас поведеної країни і її народу“.

Третє видання „Історичного Атласу України“ в 25 кольорових картах і коментарями до них можна замовляти у: University of Toronto Press, 5210 Dufferin St., Downsview, Ont. M3H 5T8, Canada.

Москва шукає також порозуміння з муджагедінами

Москва. — Американська газета „Крішен Сасенс Монітор“, покладаючись на інформацію надруковану в совєтській газеті „Комсомольська Правда“, повідомила у числі з 13-го квітня цього року про те, що головне командування совєтської окупаційної армії в Афганістані, підготувало свої частини до опущення тієї країни після вісімрічної війни, шукає не тільки можливості існування комуністичного уряду в Кабулі, або принаймні коаліційного, але веде також переговори з поодинокими командирами повстанських частин, від яких у великій мірі залежатиме чи мирна ініціатива ССРС, ЗСА, Пакистану й деяких інших держав стане дійсністю.

„Комсомольська Правда“ пише, цитуючи деяких високих старшин армії, що на початку цього року совєтські офіційні чинники вислали на адресу одного з командирів повстанців Ахмед Шаха Масуда листа з пропозиціями замирення в районі його дії, тобто в північній частині Афганістану. Масуд не відповів на листа, але атаки повстанців на позиції совєтських вояків і на військові колонії зменшилися до мінімуму. У статті говориться також про поведінку совєтського командування у відношенні до повстанських частин, якими командув Масуд.

„Ми спостерігали, заявив один із старшин, — як повстанці перевозили транспорт зброї, харчів, медикаментів й іншого в'язу і були готові відкрити вогонь з гармат, джема „жакіт“, які дуже успішно вживались нами в Афганістані. Але наш командир зарядив відіслати, замість офіційних, писем совєтської газети.“

У Москві панус переко-

навши, що Масуда можна вважати одним з поміркованих командирів, з яким варто розпочати розмови про есентуальне його приступлення до створення коаліційного уряду в Кабулі після виселення совєтського війська з Афганістану.

Стаття розповідає про Масуда, як одного із найбільш впливових командирів, а опис його головної квартири цілком застосовує не одного із совєтських чинників. Ця квартира складає великий шпиталь з численним лікарням і медичним персоналом, телефонічною радіокомунікаційною центральною та забезпечена неспиртними оборонними спорядками, які можуть витримати бомбардування ракетними й артилерійськими стрільнями.

Лідери ССРС, за посередництвом Пакистану й Індії, вели також переговори з іншими повстанськими командирами, які дещо різняться у своїх поглядах на формування відносин після виведення совєтських військ, хоч усі вони відкидають покищо співпрацю з теперішнім комуністичним урядом президента Наджібулла.

М. Дукакіс висувається на чоловіче місце

Нью Йорк. — Майкл Дукакіс, губернатор Массачусетсу і кандидат на президентську номінацію від Демократичної партії, здобув рішучу перемогу в передвиборах стейту Нью Йорк і тим самим зробив ще один крок в напрямі здобуття номінації своєї партії. Його перемога у цих передвиборах, що відбулися у вівторок, 19-го квітня ц.р., залишила далеко позаду негритянину Джессі Джексона, а сенатор Альберт Гор з Теннессі дістав так мало голосів, що сполучення його відходу із передвиборчих змагань в найближчих днях.

Ця ньюйоркська перемога М. Дукакіса дасть йому більше як половину з 2,082 потрібних делегатів, щоб бути номінованим на президентського кандидата цього літа на крайовій кон-

венції Демократичної партії. У своєму слові М. Дукакіс підкреслює, що „коли ми виграли в Нью Йорку, то ми можемо виграти всюди“.

Свою перемогу М. Дукакіс здобув голосами жителів передмість та північної частини стейту, бо в самому місті Нью Йорк Дж. Джексон мав невелику перевагу. З підрахунку виборчих дільниць, голосування виглядало так: Дукакіс — 733,855 (50%), Джексон 534,888 (37%), Гор 147,632 (10%). Ця рішальна перемога М. Дукакіса в стейті Нью Йорк виділила його на передове місце в Демократичній партії. Багато демократичних провідників, сенаторів і конгресменів обіцяли йому свою підтримку якщо він виграє ньюйоркські передвибори.

В АМЕРИЦІ

ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ ЗСА через свого речника Чарльа Редмана заявив, що немає жодних інформацій, щоб спекулювати, хто були вбивцями одного з головних провідників Палестинської Визвольної Організації. Все ж таки ЗСА засудило цей вчинок, як „політичне вбивство“, однак не підтвердило припущань палестинців і багатьох ізраїльтян, що вбивцями провідника ПВО Абу Жігада, справжнє ім'я якого було Каліл аль Вазір.

З БІЛОГО ДОМУ ПОДАЛИ до відома, що президент Роналд Реген призначить амбасадором ЗСА до Ель Сальвадору заступника асистента Державного секретаря Вільяма Вагнера. Досі амбасадором ЗСА до Ель Сальвадору був Едвін Корр.

ЗГІДНО З ПОВІДОМЛЕННЯМ Агенції охорони довкілля автомобільна фірма Вольво Північної Америки дає можливість безплатної направи всім власникам автомобілів їхнього виробу з 1983 і початку 1984 року. Це включає біля 90,000 авт з огляду на їхнє завізке випусканих перепалених чадного і вуглеводневого газів. Модель цих авт це: Вольво ДЛ і ГЛ, що мають 2.3 літри 4-циліндрові мотори з впорскуванням паливом.

ВЕРХОВНИЙ СУД ЗСА погодився на розглянення справи чи права нежонатих батьків є порушувани, коли їм не дозволяється на спілкування з їхніми дітьми після того, як неodrужена мати-породила віддає таку дитину на адоптування-усиновлення. Рішення Верховного Суду в той чи інший бік буде мати довготривалі наслідки на усиновлення дітей в будучому.

ПЕРЕВИБОРИ СТЕЙТУ Нью Йорк є дуже важливими не тільки для демократичних кандидатів на президентську номінацію массачусетського губернатора М. Дукакіса, негритянину Джессі Джексона та Альберта Гора, але й для Демократичної партії в цілому. Коли вибори в Нью Йорку виберуть М. Дукакіса, то це значно підніме його кандидатуру та дасть йому цей потрібний і бажаний поштовх, коли ж вийде Дж. Джексон, то демократи будуть в клопоті внутрі своєї партії, натомість А. Горе, незважаючи на підтримку посадишника Едварда Кача не має великих виглядів, заявляють експерти.

СВОВОДА

FOUNDED 1893
Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Subscription 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to
Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel. (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00
Для членів УНСОЮЗ \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Глум над правосуддям

На сторінках „Свободи“ були на протязі останніх 15-ти місяців тільки інформаційні вістки про суд над Іваном Дем'янком. Ми стримувалися від коментарів поки не закінчиться судова розправа, знаючи як пильно слідкують за нашою газетою „ловителі нацистів“. Розправа закінчилася у понеділок, 18-го квітня ч.р., і в той день формально засудили Дем'янка. Але насправді засудили його вже 15 місяців тому, бо навіть ще заки розпочалася судова розправа в Єрусалимі, як тільки Америка видала Дем'янка Ізраїлеві. В усьому культурному світі обов'язує у судочинстві принцип, що поки не засудять підсудного — підсудний є невинний. Не так в Ізраїлі. В Ізраїлі суд над Дем'янком доказав, що тамошнє судочинство стоїть так само на послугах політиці, як у Советському Союзі. І хоча Ізраїль не має дипломатичних відносин із Советським Союзом, то американський мультимільйонер жидівського роду Арманд Гаммер їздив до Москви, щоб доставити від КГБ пофальшовані документи, на основі яких судили Дем'янка.

Молодше покоління ізраїльтян не цікавиться голокостом. Тому уряд Ізраїля рішив використати судову розправу над Дем'янком для пригадки цьому поколінню, яку трагедію жиди пережили за Третього Райху, коли Гітлер рішив перевести „остаточну розв'язку“ жидівської проблеми. На судову розправу привелили шкільних дітей і показували на Дем'янка: „Ось, тут той, що тисячами вбивав жидів“. З цілої судової розправи зроблено цирк, в якому Дем'яноків приписали роллю медведя на показ. Усі аргументи, всі свідки оборони, всі пред'явлені докази фактів, що привезені Гаммером довідки є пофальшовані не мали для трибуналу судді ніякого значення. Значення мали свідки, які уціпіли з голокосту і які твердили, що Іван Дем'янок це дійсно „Іван Грозний“, який знущався у Трєблінці над жидами, дармащо ці самі свідки раніше твердили, що справжнього „Івана Грозного“ вже давно нема на світі. Оборона для трибуналу, що судив Дем'янка, не існувала, існував тільки прокуратор який діяв по лінії політики уряду Іцака Шаміра. Для трибуналу ж існував принцип, що вина підсудного мусить бути понад раціональний сумнів. Тут не йшлося про сумнів, бо справа була згори перерішена. Тому, що від самого початку вирежисеровано суд над Дем'янком, тому не могли його звільнити, бо були б саміх себе натаврували. Від першого дня судової розправи — це була пародія судочинства. Твердження декого з ізраїльської верхівки, що в Ізраїлі суд незалежний від політичної влади і державної адміністрації, як в Америці й в інших культурних країнах, це була реторика, це була пропаганда для замаскування дійсного стану речей. Аргументація засуду Дем'янка — це теж тільки реторика, бо засудили його не тому, що суд повірив уціпілим свідкам, а тому, що так треба було для переживання ізраїльських юнаків і дівчат, які не розуміють своїх батьків і дідів, що розпочають з приводу голокосту. Це також було потрібне для оправдання дій ОСІ і для Москви, яка співпрацює з цією установою в Департаменті справедливості ЗСА.

Ізраїльські керівні чинники і їхні земляки, розсіяні у світі, з найбільшим скупченням в Америці, нарікають на антисемітизм. А втім — це вони самі створюють і плекають антисемітизм, бо такий процес Дем'янка з цілою поведінкою тамошнього трибуналу й тамошньої адміністрації мусить сприяти антисемітизмові. Українська національна расія диктує конечність злагоди з усіма народами, які зазнали і далі зазнають кривду від Москви, щоби творити спільний фронт. І в принципі українська національна расія рішує таврує антисемітизм, як дискримінацію, якої не повинно бути. Але сам Ізраїль і самі жиди своєю поведінкою своєю тактикою і своїми ділами мусять насторожувати: чи Гаммер і його звеличники цього не розуміють? Вони легковажать собі українців, бо українці ніби не мають сили. Але Україна є тривким силовим чинником, в Україні живе півмільйона людей жидівської національності і того силового чинника не вільно переоцувати і легковажити собі. Розуміє це Яків Сусленський і його все ще нечисленні однодумці. Його добру роботу перекреслюють члени трибуналу, що судив Дем'янка, і всі ті, які забувають, що за царату лунало гасло „Бий жидів, спасай Росію“, і що тепер червона Москва використовує Ізраїль для таких жалюгідних видоів, як суд над Дем'янком.

Відомий англійський письменник і дорандж британських королів, Волтер Рейлі (Walter Raleigh, 1552-1618), який проживав у часі розквіту англійської колоніальної потуги, залишив англійцям заповітку, якою вони користувалися довіки: „Хто панує над морями — той кермує світовою торгівлею. А хто контролює світовою торгівлею, той панує над світовим багатством, а вслід за тим, панує над світом“.

Сьогоднішня сухопутна надпруга, комуністична Москва, взяла собі цю заповітку Рейлі до уваги і стала будувати на її засадах свою морську політику, що є підставою сучасної московсько-советської економічної, дипломатичної і мілітарної політики. Постійна розбудова советської морської флотії після Другої світової війни, для охорони морських берегів, стала сьогодні вже глобальною присутньою на всіх морях і океанах і справляє велику турботу державним керівникам вільного світу. Та воєнні кораблі — це тільки частина присутності СССР на великих світових водах. Існує також велика советська рибна флотія, що нараховує біля 3700 кораблів, на яких розвішено більше високотехнічних антен, як риболовних сітей, які найчастіше „ловлять рибу“ чомусь близько американських морських баз.

Але що найбільше впадає в очі західним воєнно-морським знавцям, так це те, що Москва стала сильно розбудовувати свою торговельну флотію, яку послужить як додатковий засіб до своєї державницької, а вірніше, загартницької політики.

Коли закінчилася Друга світова війна, то, як подають самі московсько-советські джерела, Москва мала

Степан Женецький

МОСКВА РОЗБУДОВУЄ МОРСЬКУ ПОТУГУ

Всього тільки 400 торговельних кораблів тонажністю тільки біля 2-ох мільйонів. З них найкращими і найновішими були американські кораблі марки „Лібберті“, що їх Америка була випозичила москалям під час війни на підставі умови т.зв. Ленд-Лізу. Більшість з тих кораблів вживано для охорони советських надморських кордонів, або до близько віддалених воєнних операцій. Сьогодні советська торговельна флотія складається із 1,700 кораблів, що є спроможні перевозити більше як 20 мільйонів тонн. Ця велетенська торговельна флотія оперує глобальною, по всіх морях і океанах світу.

Як подають американські розвідки джерела, Москва в останніх часах стала розбудовувати свою торговельну флотію, в цей спосіб, що дає торговельним кораблям більше такої вигоди, щоб їх пристосувати також до воєнних операцій. Це стала Москва робити після кубинської ракетної кризи, коли москалі побачили, що їхня флотія виявилася безсилною, як глобальна морська потуга, та що їхні торговельні кораблі не були спроможні допомогти воєнним кораблям постачанням на далекі краї. Советський Союз розбудовує свою торговельну флотію у цей спосіб, що дає торговельним кораблям воєнний апарат, щоб вони могли, в разі потреби, самі себе оборонити, а й допомогати також воєнним кораблям. Вони є спроможні закладати міни

та обороняти себе перед бомбленням з повітря. Теперішні советські торговельні кораблі є спроможні перевозити танки і зладувувати їх на суходіл і давати причал і спримогу злетів для вертолетів та вертолетних літаків.

Советські торговельні кораблі також служать мілітарним цілям і в часі миру, до обслуговування, звичайно, призначають воєнно-морських офіцерів та КГБ. Вони рівнож мають відповідні прилади до шпигування. Минулого року три англійські часописи — „Незалежний“, „Фінансовий час“ та „Сьогодні“ друкували статті, в яких докладно описували способи електронічного шпигування советських торговельних кораблів, а також подали були советські пляни воєнних дій на альянтські кораблі в портах, якщо б почалася війна.

Дехто із західних знавців думає, що також советські пасажирські кораблі, а зокрема ті, що на Далекому Сході, плавають там головним задля шпигування шпигування. Сімон Бергстранд і Рігас Доганіс, воєнно-морські знавці, пишуть у книжці „Стан советської пасажирської флотії“, що Москва посідає найбільшу потугу пасажирських кораблів у світі; совети мають біля 80 великих океанських кораблів, які можуть помістити 23,000 до 25,000 людей. Крім будови шпигування великих, модерних торговельних кораблів, Советський Союз далі вживає старі, менші торговельні кораблі, якими обслуговує пристані Третього світу. Коли мос-

калі запланують опанувати якусь недорозвинену країну, вони пропонують їй заключити з нею торговельний договір. Після того вони зразу будують свою „торговельну станцію“ на її морських берегах, куди посилають своїх торговельних представників, якими є звичайно працівники КГБ.

Таке советське проникнення країн Третього світу відбувається прямо застрашуюче масово. Згідно із советською статистикою з 1981-го року советські кораблі обслуговують біля 1,300 пристаней у 124-ох державах. Тепер Москва намагається поширити свою „обслугу“ на Мексико, Центральну Америку, а головним чином на Гондурас, Гватемалу і Панаму. Советський найвищий ватажок Міхал Горбачов має відвідати ці країни пізнім літом цього року.

Советська торговельна флотія дуже допомагає Советському Союзові роздобувати „тверду“ закордонну валюту: вона розповсюджує власний советський товар, а крім того, перевозить товари інших держав, ним заробляє біля 1 мільйона доларів річно, за які купує наймодернішу західну технологію.

Західні знавці воєнно-морських справ твердять, що Советський Союз, розбудовуючи всі галузі своєї морської флотії — воєнну, торговельну, риболовну і пасажирську — прямує до того, що, будучи вже сухопутною надпотою, хоче стати, за наукою Рейлі, також і „хазяїном“ всіх морей і океанів.

Провідники вільного світу мусять добре дбати, щоб не допустити до того, щоб Москва не заволоділа над цілим світом і не накинута всьому людству свою рабовласницьку систему.

Іван Боднарчук

НОВА ЛІТЕРАТУРНА ПОЯВА

Творчість Крименка надихана глибоко релігійним світоглядом. Його глибока релігійність проявляється у всіх віршах збірки „Крізь призму вічності“. Поділив він їх на п'ять циклів, залежно від основних думок і мотивів. Перший цикл збірки має 12 віршів, темою яких є співвідношення людини до природи. Вірш „Сходо“ у цьому циклі є неначе програмовим. Світ, залишений ним у рідному краю, є йому завжди ближчий і він за ним безупинно тужить, живучи у зматеріалізованому західному світі.

Другий цикл „Українське Різдво“, і третій, „У світі Великогодня ранку“, присвячені найбільшим українським святам і в них домінують сподаді з дитинства та юних літ автора. Він ідеалізує минуле і його ностальгія зростає в міру того, як він віддаляється від того світу в часі і в просторі. В циклі „Врештешнієї Італії“ старинний Рим зображений як вартоний, що стоїть над Тибром. Колишній володар світу забрав у модерний світ і тужить за старим. Згадує поет Рим і тому, що там придбав для нас покійний Патріарх Йосиф

кляпчик України: собор Святої Свфії, монастир Студіон, де живуть ченці у східних благочесті, і Український Католицький Університет, що став для нас новою твердинею правди і науки та збирає нас розсіяних, слабких.

Тримаючи завжди руку на живцю нашого новітнього життя, не забув Крименко й про найважливіші проблеми наших днів. Востанньому циклі своєї збірки він вшановує Патріарха Йосифа та підкреслює важливість Тисячоліття Хрещення України, закликає нас гідно відсвяткувати цей ювілей:

Политьмо думками в добу світу, рідну...
Забудьмо буденну життєву суму,
Святкуймо об'єднано,
радісно й гідно
Хрещення народу річиною святу.

Врештешній ювілей...
Тисячоліття слави,
Відроджені Хрещенням
— сильні і святі
Відродимо Хрестову
Церкву і державу,
Вийдемо у нові століття золоті.

Крименко пристрасно любить рідну природу. Він на чужині не може її забути. Йому сниться привітний шепіт гори, голубе небо, і задуша осени, гимн недільних дзвонів, краса нашої весни, коли:

Сподіваннями обрив ясніс,
Сонце золотомини пряде,
Проганяймо з серця
безнадію
І радіймо! Весна вже іде!

Без сумніву свій розвиток завдячує Крименко не тільки своєму поетичному хистові, але теж висерті і послідовній праці над собою. Його вірші переконують нас, що його серце дуже чутливе й реагує на всі прояви життя. Збірка показує, що в нього є поетичний талант. Його лірична обдарованість неперепечена. Він уміє схлопотувати навіть ледве відчутні настрої. Світ природи — це світ, у якому найкраще почуває себе його поетична душа. Він пригадується над глибокою тасмичною вічною існування, тому й дав своїй збірці поезій назви „Крізь призму вічності“. Перший цикл своїх віршів титулував він „На грані двох світів“ і дав йому motto „І рідний край на обрії погас, чужі поля холодно привітали...“ Тут автор висловив свою безмежну тугу за рідною (Закінчення на стор. 4)

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Теодор Терен-Юсків

Шевченкові — Нью Йорк

Може дещо спізнено, бо аж 27-го березня ч.р. відбувся у залі Фешин інституту Шевченківській святкуванням старанням Об'єднаного комітету. Ця імпреза в цілому була на високому мистецькому рівні своєю програмою і виконавцями. Бо, як не найкращим, то одним із найкращих українських чоловічих хорів в Америці (а їх тут зовсім не багато) є саме хор „Прометей“ із Філадельфії, який не виступав уже в Нью Йорку довший час. Він то і виводив більшість точочок мистецької програми. А далі була нагода почути оперового співака, баса Степана Шафаровського та доброгословця, голову Наукового Товариства ім. Шевченка, д-ра Ярослава Падюха.

Однак не зважаючи на гарну погоду і догідну погодушню пору, наша громада зовсім розчарувалася. Зал був великий, людей обмаль. Деж той національний обов'язок від якого не може звільнитися ніхто і ніщо: бути присутнім на святі-імпрезі у честь нашого безсмертного, рідного Прометея-Пробудителя? Як можна так збайдужіти до цієї унікальної повинності важко зрозуміти. Особливо тоді, коли програма свята дійсно цікава і першорядна.

Новий, молодий голова Об'єднаного комітету, ред. Ігор Дябога, відкрив кортото свято. Доповідав під заголовком „Шевченко — наша совість і закон“ виголосив чітко голову Наукового Товариства ім. Т. Шевченка, д-р Ярослава Падюха (хоча мікрофон належав б було спрямувати краше). Промова була переконлива і тематично актуальна, бо ще і якраз саме в цьому рефераті було так багато сказано про наш обов'язок супроти Шевченка, що їх кінцевим наміщенням має бути сповнення його волеюного слова. В доповіді була і пов'язаність Шевченкових ідей із сучасним непевним чи і фатальним положенням в Україні. Нам усім потрібне єдиномислє і повне з'єднання, щоб досягнути віднову української державності.

Опісля з низкою пісень виступили „Прометей“ під керівництвом невідомого Михайла Дябога. Цього хору не чули ми тут уже кілька років. Під головуванням дбайливого Володимира Вірчука, хор став прикладно активним, виступаючи чи і в інших містах. На цей концерт варто було потрапити хоч би тільки тому, щоб почути одну композицію, а це „Заповіт“ із музикою Кирила Стененка. Не обробку, яку всі знають, а його власну музику. Гадаю, що всі ми почули цей твір уперше. Де цей „Заповіт“ дістав Дябога, я не знаю, але він знаменитий. Це було щось нове, зворушливе, піднесене. Хор прозвучав свіжо і чисто. Цю музику хотілося б слухати багато разів. І друга композиція була Стеценкова прекрасна

ставленнями, з одного боку, та українськими інтересами й носія національних ідей, з другого. В самому процесі настання боротьби може дійти до фізичної конфронтації між, з одного боку, активними силами українського народу, а з другого боку агентами чужого окуланського режиму. Але така революція ще не назріла і тому про її тактику, годі тепер говорити.

Вона мусить бути попереджена духовою революцією в українській свідомості та політичному мисленні. В українській духовості повинні вирости і закріпитися почуття самотності, людська і національна гідність. Для сприяння цьому слід використати всі присутні засоби, включно із легальною боротьбою, яка на сьогодні має шанси існувати й організувати національні потєні. Про доцільність і потребу самої революційної боротьби у відношенні нас вирішувати сам народ і ті його сили, які будуть самі безпосередньо вести цю боротьбу. Революція не може бути імпортована з-за кордону!

До питання взаємин із сусідами України

а). У час, коли Державне усамотєння Польщі в советській імперії народів, отже й українців, можливе тільки при умові їх взаємної співпраці, особливе значення для України мають її взаємини з Польщею. Треба відмітити, що протягом останніх років у окремих колах польської суспільності в Польщі і в діаспорі росте свідомість спільних інтересів українського і польського народів та прагнення до співпраці проти спільного ворога. Це здоровий процес, він є в інтересі обох народів. Його треба поглиблювати, зусиллями українського і польського суспільства, перемогати існуючі ще залишки взаємного відчуження і ворожості.

Високо цінимо ставлення ієрархів Польської Католицької Церкви до святкувань Ювілею Тисячоліття Хрещення Київської Руси-України і відкрито обмін привітаннями голів Української і Польської Католицької Церков під час їхньої зустрічі в Римі в жовтні 1987 року.

(Продовження буде)

Роковини смерті ген. Р. Шухевича

Трой, Н. Й. — Заходом Об'єднання Українських Ветеранів Олбанської округи в неділю, 6-го березня о. П. Лісовський відправив в церкві св. Покрови після Служби Божої Панахиду за с. п. командира УПА ген. Романа Шухевича-Тараса Чупринку. Потім у церковній залі відбулися святоточні сходи. Відкрив їх найстаріший віком ветеран, диспансера, стрілець УГАІ козак Армії УНР І. Дурбак, що закликав однохвилинною мовчанкою вшанувати пам'ять Покійного.

Ветеран

ПЕРЕГОВОРИ ІЗ захоплювачами кувейтського пасажирського літака типу „Boeing-747“, разом з пасажирами, маленьку частину яких терористи звільнили на Кипрі, зайшли у спільний кут. Представники альжирського уряду, які виступають як посередники уряду Кувейту заявили, що захоплювачі відкидають всякі пропозиції ними компроміси і вимагають, щоб Кувейт звільнив їхніх 17-ох друзів з тюрми і дозволив їм виїхати з країни. Крім того вони готовляться в „дальшу подорож“ тим разом ніхто не знає, напрямку куди вони збираються летіти. Альжир в кожному разі постачає їх харчами, ліками і бензином. Терористи й далі повторюють свою погрозу зрівняти літак разом з пасажирами у випадку відмови Кувейту і неупливаючої закінчення їхньої місії. Поінформовані особи сподіваються, що останнім „присягою“ для терористів буде територія Лівії.

У Філадельфії зібрано 8,000 дол. на Комісію голоду



Виступає д-р Джеймс Мейс

(Фото Х. Сеник)

У неділю, 7-го лютого ц.р., в залі Українського Освітньо-Культурного Центру відбувся бенкет, щоб придбати фонди для дальшої праці конгресової Комісії для прослідження причин і наслідків Великого голоду на Україні. Організаторами цього великого бенкету був Філадельфійський Комітет Оборони Національних і Людських Прав в Україні. Вечір відкриває голова Комітету і членка конгресової Комісії для прослідження голоду на Україні Уліана Мазуркевич, яка представляє директора Комісії д-ра Джеймса Мейса та його асистентку д-р Олю Саміленко. Д-р Дж. Мейс дуже докладно та вичерпно поінформував присутніх про працю, що її провела Комісія. Присутні довідалися, що відбулось 7 пересудів, одне з них у Філадельфії в 1987 році, що перед Комісією з'являлось 57 свідків, зібрано понад 200 тисяч свідчень та що члени Комісії підготували матеріали про штучний голод і що ті матеріали вже включено в шкільну програму в Нью Йорку і що члени Комісії стараються включити ті матеріали в шкільну програму інших міст. Д-р Оля Саміленко розповіла про працю Комісії. Вона сказала, що перший звіт з 1986 вже опубліковано в Урядовій друкарні і що треба опублікувати решту зібраних свідчень і матеріалів, а державні фонди на ту ціль майже вичерпані. Тому Комісія звертається до українців, щоб вони допомогли в цій справі. „Ми маємо обов'язок перед вільним світом відкрити правду про штучний голод“, сказала д-р Саміленко. Допізна говорили присутні з гостями з Вашингтону, д-ром Мейсом і д-р Саміленко, які радо відповідали на різні запитання. Зі вступів і особистих датків зібрано 8,000 доларів, які голова Філадельфійського Комітету У. Мазуркевич передала д-рові Мейсові.

Х. Сеник

Союзовцеві сповнилось 100 років життя

Баффало, Н. Й. — Вдні 4-го січня 1988 року Іван Павловський, мешканець Баффало, завершив 100 років свого життя. Уроджений в Україні, він приїхав до США в 1910 році, де незабаром одружився. І. Павловський працював довгі роки при залізничній та належить до спілки залізничних робітників. Він часто працював при залізничних роботах в Нью Йорку і Саскегані. Па. Двадцять років своєї праці він перевів переїжджаючи постійно простір поміж Баффало і Саскегані. В 1955 році він пішов на пенсію. Зі своєю дружиною І. Павловський прожив 72 роки і виховали вони спільно три дочки та одного сина. Дружина Анастасія померла минулого року осягнувши 96 років життя. І. Павловський — довголітній член Українського Народного Союзу, тепер 127-го Відділу в Баффало.



ШАНОВНІ ЧИТАЧІ!

Пишеться дуже мало часу для приготування до гідного відзначення найбільшої величності події української історії, 1000-ліття прийняття християнства українським народом.

Допоможіть своєму скорою і щедрою пожертвою виконати всі заплановані акції Крайового Комітету Тисячоліття Християнства в Україні.

Чеки проситись виставляти на: UUAFC, INC. — MILLENNIUM OF CHRISTIANITY IN UKRAINE FUND та вислати на адресу: 1319 W. Lindley Avenue, Philadelphia, Pa 19141

Пожертви звільнені від оподаткування

Складаю (складаємо) пожертву в сумі _____

Посвідку проситись виставити на _____ (по-англійськи)

та переслати на адресу _____ (по-англійськи)

Дата _____

Підпис _____

ГЮСТОН СВЯТКУЄ ТИСЯЧОЛІТТЯ

Святування Тисячоліття Християнства в Україні почалося в Гюстони, Тексас, ще 4-го грудня минулого року виставкою п'ятих ялинки в Музеї природничих наук.

Тут щороку в часі Різдва пишасться українська ялинка, яку з захопленням оглядають тисячі людей з Гюстону і околиці і групи молоді з тутешніх шкіл. Цього року з нагоди Тисячоліття ця виставка складалася з п'ятих ялинок, кожна в іншому стилі.

Ялинка перша мала назву „Bread Basket of Europe“. На вершці — сніпок золотистого пшениці, по гілках розкинуті китички колосків пшениці, перев'язані жовтими і синіми стрічками, мініатюрні кошечки з хлібом, горіхи, яблука, і все те, що постачає український рідний чорнозем.

Ялинка друга — „Українська вишивка“. На вершці — вишиваний рушник, по ялинці розвішані різні орнаменти з вишивок.

Ялинка третя — „Фантазія“. Це переважно дитяча творчість: зірки з білого прячка і соломки, пташки з видутих яєць, різні орнаменти з соломки і кораліків, сніжинки з біленької біблочки і інші.

Ялинка четверта — „Павук“. Вона зроблена на підставі легенди про павука, що врятував життя Святої Дитини тим, що заснував павутинням вхід до печери, в якій скрилася Свята Родина, відпочивши від Ірода. Ця легенда повторюється майже кожного року по радіо і телевізії цілий місяць під час Різдва. Ялинка п'ята — „Біле Різдво на Україні“, це ялинка Тисячоліття. На вершці — білий хрест, переплетений золотим тризубом. Гілки обтягнені білим іскристим снігом і кришталевими вилками, „смілками“ і краплинами. Коло кожної ялинки було коротке пояснення, що дана ялинка собою представляє. Ціла виставка викликала велике захоплення і подив у чужинців, а в нас гордість і туго за минулим. Такі ж самі прикраси, зроблені тими самими, тоді ж дитячими руками, пишались колись на наших ялинках в рідному краю. І звучать в душі слова Б. Лепкого: „Гей, скільки то минуло літ... Чи й нині мерехтять зірки над хатою старою? О, краю мій, не знаєш ти, як туго за тобою“. Про виставку і опис наших ялинок, як рівнозначних по значенню і значення, говорилось ширше по радіо і телевізійних каналах.

31-го січня хор нашої церкви з Гюстону брав участь в святкуванні Тисячоліття Християнства України в Далласі, Тексас. Група українців, що в більшості є другим, а то і третім поколінням, як також різних віросповідань, об'єдналися, і як одна родина зорганізували таке прикладне свято. Програма діяла починаючи з 17-го лютого, цього року в часі слов'янських святкувань св. Кирила і Методія заплановано Український День. Святування тривати муть два дні. В суботу, 16-го лютого, буде відправлено Мольбен в наші українські католицькі церкви Покрови Пречистої Богородиці, описі бенкет з програмою у парафіяльній залі. В неділю рано — Св. Літургія в залі Літургії Колумба, яку відвідує Владика Роберт М. Москаль при співучасті нашого пароха о. крил. А. Породка, римокатолицького єпископа Івана Морковського і римокатолицьких священників. Після цього обід і шолодені танцювання з народними танцями, співом і промовами.

В серпні починається наша велика виставка Тисячоліття Християнства України. Виставка буде на трьох поверхах головної міської бібліотеки Гюстону і триватиме цілий місяць.

Ці головні заплановані імпрези нашої громади. В програмі є ще інші плани, як помешання статей у пресі і журналах, розставлення плакатів про Християнство України тощо. Про все це буде згодом відповідне повідомлення. Гюстонська громада невелика, і багато праці, звичайно, паде на одних і тих самих людей, але чи не таке саме явище є у великих громадах? Одне, чого ми всі повинні бути свідомі, — це наша єдність. Забудуємо наші міжособисті хоч на цей рік. Об'єднаймося в одну християнську родину. Хай цей рік буде злитою усього українського суспільства у вільному світі. Пам'ятаймо, що цього від нас чекає наша поневолена Батьківщина і данина тим, що віддали за неї своє життя, і ті, що сьогодні терплять переслідування і знущання по каторгах і засланнях. Молимо Всевисьного, щоб поблагословив нашу працю і допоміг нам відсвяткувати цей великий ювілей у братній згоді і любові. Може цей рік буде початком нової ери в житті нашого народу.

Гали Кіхтан

Увага! **НОВЕ ВИДАННЯ** Увага!

ІЛЮСТРОВАНА БІБЛІЯ для МОЛОДИХ

Старий і Новий Завіти

Унікальна книга має Розмір 10 x 7 1/2" Стор. 520 Тверда обгортка Малих Кольорові ілюстрації Ціна 20.00 дол. Мешканці штату Нью Джерсі зобов'язані 6% ставкового податку.

ЗАМОВЛЯТИ SVOBODA BOOK STORE 30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Тел. (201) 372-0468

ROSE-HILL MONUMENTS

184 UNION AVENUE IRVINGTON, N.J. 07111

S. ZELINSKY — ПИЛИП ЧУЙ

ПЕРШЕ УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО НАДГРОБНИКІВ СТАВЛЯЄМО ПАМ'ЯТНИКИ НА ВСІХ ЦВИНТАРЯХ І НА СВ. АНДРІЯ В С. БАВНД БРУКУ, НЮ ДЖЕРЗІ І СВ. ДУХА В ГЕМПТОНБЕРГУ, НЮ ЙОРК.

Granite ■ Marble ■ Bronze

Нова... (Закінчення зі ст. 2)

землю, мовляв, коли ми покидали її, за нами ліс шумів, жита тужили, плакали могили. Чужі поля холодно привітали емігрантів, чужинці насміхались з нас, а туга й жаль нам серце розривали. Пост вірити, що:

...прийде час і атомний наш вік
Моя хижий звір сконає в муках смерті,
І над землею трунів і калік
Засяє сонце, вічне і безсмертне.

Завжди глибоко релігійний, поет благає Бога, щоб привернув нам волю і завів нас додому. Окремим віршем „Мольбен“ звертається до Матері Божої та просить її заступництва.

Останній шкільний збірник мас вимовну назву „За єдність Церкви і Народу“. Тут самі заголовки віршів говорять про їх зміст. Ось вони: „Привіт Патріарху, Главі і Патріарху, Помер наш Патріарх, Заповіт Патріарха, Альма Матер, Церкви Рідної Твердіння, Велич Тисячоліття, Хрещення України. Центральною статтю тих віршів є Патріарх Йосиф. Він відслужив у 1976 році в чикагському соборі сав. Володимира і Ольги патріаршу Літургію. Перед його появою серед нас „окутували землю сумерки вечірні, осінню думу вітер грав на деревах“. Його прихід приніс нам весну і радість безмірну. Головні думки завішані Патріарха Йосифа передає Крименко у віршованій формі, у поезії „Заповіт Патріарха“. У вірші „Альма Матер“ величущо поет світлої пам'яті Митрополита Андрея, засновника Української Богословської Академії у Львові. Поет вірить, що колись скінчиться неволя народу і дух Патріарха Йосифа заведе нас до рідного краю. У вірші „Христом до перемоги“ каже поет:

Як Христос колись, скатований і закутий,
Важкий несемо хрест,
Та ідемо без тривоги.

ВІДПІШЛИ
● ВІД НАС ●

ІВАН КІЛЬМАН, член УНС Відділу 390-го ім. Івана Франка в Брістолі, Кт., помер 7-го березня 1988 року на 72-му році життя. Нар. 19-го жовтня 1915 року в Брістолі, Кт. Членом УНС став 1935 року. Залишив у смутку дружину Бетті, синів Деніса і Стефана. Похорон відбувся в крематорії Пайн Гров в Брістолі, Кт.

Вічна Йому Пам'ять!

Секретар

МИХАЙЛО ДОВГАНЬ, член УНС Відділу 204-го ім. А. Гончаренка в Нью Йорку, Н. Й., помер 7-го лютого 1988 року на 71-му році життя. Нар. 27-го лютого 1916 року в Нью Йорку, Н. Й. Членом УНС став 1933 року. Залишив у смутку Джену Довгань. Похорон відбувся 9-го лютого 1988 року на цвинтарі „Кальварія“ на Квінсі, Н. Й.

Вічна Йому Пам'ять!

Мирон Заліський, секр.

EXCELLENT WAGES for spare time assembly work; electronics, crafts, Others. Info. 1-(504) 641-0091. Ext. 2583 Open 7 days. Call now!

FUNERAL DIRECTORS

ІВАН ПАРИЧУК, член УНС Відділу 243-го ім. св. Михайла в Чикаго, Іл., помер 23-го лютого 1988 року на 74-му році життя. Нар. 1914 року в степі Ілліной. Членом УНС став 1933 року. Залишив у смутку дружину Джин. Похорон відбувся 25-го лютого 1988 року на цвинтарі св. Гробу у Ворт, Іл.

Вічна Йому Пам'ять!

Секретар

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

Richard H. Burnadz
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
FUNERAL HOME
371 Lakeview Avenue
CLIFTON, N.J.
Phone: (201) 772-1880
Funeral Director
Chapels available throughout the Metropolitan Area.

Щойно появилася з друку давноочікуваний другий том (із черги п'ятих томів), які мають вийти до 1992 року

АНГЛІЙСЬКІ МОВИ

за редакцією Володимира Кубівовича

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНИ (G - K)

Діючий редактор Данило Гузар-Струк

Ціна 125.00 дол. з пересилкою

Видання University of Toronto Press, Торонто, Баффало, Лондон, 1988, накладом Канадського Інституту Українських Студій, Наукового Товариства ім. Шевченка і Канадської Фундації Українських Студій, 737 стор. Видання багатоплітське кольоровими і чорно-білими фотографіями і численними мапами.

Svoboda Book Store
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Мешканці штату Нью Джерсі зобов'язані додати до цієї ціни 6% ставкового податку.

Український Народний Союз
пошукує повністю або частково
затруднених, досвідчених

АГЕНТІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
і
ЗАГАЛЬНИХ АГЕНТІВ-ПРОДАВЦІВ
зі знаннями української і англійської мов
на околиці:

Торонто, Монреалю, Едмонтону, Вінніпегу та інших теренів

- Допоміжні інформації
- Платня у формі зачету
- Комісове
- Всі бенєфіти

Звертатися до:

Mr. JOHN HEWRYK
Supreme Director for Canada
327 Mc Adam Ave.
Winnipeg, 4, Man.
Canada R2W 0B3
Tel.: (204) 582-8895
або до:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

Комітет Оборони Української Спащини
та
Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу
закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВУ
на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлення українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками або поштовими переказами на:

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
враз із вивченням випискою цього заклику

Просимо подати суму пожертви своє ім'я, прізвище та адресу

Сума пожертви \$ _____

ім'я та прізвище _____

число дому вулиця _____

місцевість _____ штат _____ поштовий код _____